

## **Naputak br. 7/09**

KLASA: 413-01/09-07/7  
UR. BR.: 513-02-1320/1-09-1  
Zagreb, 4. prosinca 2009.

### **CARINARNICAMA**

**- svima -**

**Predmet: Razvrstavanje vina prema Uredbi o Carinskoj tarifi za 2010. godinu**  
– naputak, daje se

Sukladno obvezama prema Zakonu o Carinskoj tarifi, Vlada Republike Hrvatske je na svojoj 26. sjednici, održanoj 21. studenoga ove godine, usvojila Uredbu o Carinskoj tarifi za 2010. godinu. Prijedlog Uredbe zajednički su izradili Ministarstvo gospodarstva, rada i poduzetništva (osnovne i snižene stopa carine za industrijske proizvode), Ministarstvo poljoprivrede, šumarstva i vodnog gospodarstva (osnovne i snižene stopa carine za poljoprivredno–prehrambene proizvode i carinske kvote) i Ministarstvo financija–Carinska uprava (nomenklturni dio carinske tarife). Obzirom na značajne izmjene u razvrstavanju vina, značajni doprinos u pripremi nomenklature za tarifni broj 2204 dao je i Hrvatski zavod za vinogradarstvo i vinarstvo.

Najznačajnija izmjena u Kombiniranoj nomenklaturi za 2010. godinu, pa slijedom toga i u hrvatskoj carinskoj tarifi, odnosi se na razvrstavanje vina (tarifni broj 2204) koje je suštinski promijenjeno.

#### **PREGLED IZMJENA**

**Prva** se izmjena u ovom tarifnom broju, ali samo kada je riječ o „običnim“ vinima (2204 21 11 do 2204 21 98 i 2204 29 11 do 2204 29 98), odnosi na uvođenje nove, četvrte razina podjele (4 crtice) i to:

- proizvedena u Europskoj Zajednici, i
- ostala (tj. proizvedena izvan Europske Zajednice, npr. u Makedoniji, Južnoafričkoj Republici, Čileu).

**Druga** se izmjena, ponovno samo u slučaju običnih vina, odnosi na alkoholnu jakost vina. Na sljedećoj razini (5 crtica), ali samo za vina proizvedenih u Europskoj Zajednici, slijedi podjela prema volumnom udjelom stvarnog alkohola. Pri tome je u odnosu na Kombiniranu nomenklaturu za 2009. godinu, broj „grupa“ smanjen s pet na tri:

- s volumnim udjelom stvarnog alkohola ne većim od 15 vol.% (2204 21 11 do 2204 21 84 i 2204 29 11 do 2204 29 84).

U KN za 2009. godinu postojale se dvije grupe, s volumnim udjelom stvarnog alkohola ne većim od 13 vol.% i s volumnim udjelom stvarnog alkohola većim od 13 vol.% ali ne većim od 15 vol.%);

- s volumnim udjelom stvarnog alkohola većim od 15 vol.% ali ne većim od 22 vol.% (2204 21 85 do 2204 21 91 i 2204 29 85 do 2204 29 91).

U KN za 2009. godinu postojale se dvije grupe, s volumnim udjelom alkohola većim od 15 vol.% ali ne većim od 18 vol.% i s volumnim udjelom stvarnog alkohola većim od 18 vol.% ali ne većim od 22 vol.%);

- s volumnim udjelom stvarnog alkohola većim od 22 vol.% (2204 21 92 i 2204 29 92).

Ova se granica nije promijenila u odnosu na KN za 2009. godinu.

Kod vina koja su proizvedena izvan Europske Zajednice, ne postoji podjela prema volumnom udjelu stvarnog alkohola.

**Treća** značajna izmjena u tarifnom broju 2204 odnosi se na novu podjelu prema kategorijama kakvoće vina, koja je uvedena na svim vrstama vina (pjenušavim, punjenim pod pritiskom i svim ostalim). Ova je izmjena posljedica promjene pravne stečevine Zajednice u području Zajedničke agrarne politike.

Tijekom 2008. godine objavljena je nova Uredba Vijeća (EC) br. 479/2008 o tržišnom redu za vino (OJ L 148/08), kojom je značajno izmijenjena kategorizacija vina. Nove odredbe stupile su na snagu 1. kolovoza 2009. godine. U međuvremenu je predmetna Uredba ukinuta, a njene odredbe su u potpunosti uvrštene u Uredbu Vijeća (EC) br. 1234/2007 kojom se uređuje zajednička organizacija poljoprivrednog tržišta (Uredba Vijeća br. 491/2009 o izmjenama Uredbe Vijeća (EC) br. 1234/2007, OJ L 154/09).

Slijedom izmjena u navedenim uredbama, u Kombiniranoj nomenklaturi za 2010. godinu je izmijenjena dodatna napomena 6 uz poglavlje 22 i razvrstavanje. Uvedena je nova podjela na četiri kvalitetne kategorije vina (i u okviru vina proizvedenih u EU i u okviru vina proizvedenih u ostalim zemljama), i to:

- vina sa zaštićenom oznakom izvornosti (en. „wines with a protected designation of origin“ (PDO));
- vina sa zaštićenom oznakom zemljopisnog podrijetla (en. „wines with a protected geographical indication“ (PGI));

Sukladno dodatnoj napomeni 6 a), pod pojmom „vina sa zaštićenom oznakom izvornosti“ i „vina sa zaštićenom oznakom zemljopisnog podrijetla“ podrazumijeva se vina što udovoljavaju odredbama čl. 118b do 118t Uredbe Vijeća (EC) 1234/2007.

- sortna vina (en. „variety wines“);

Prema dodatnoj napomeni 6 b), pod pojmom „sortna vina“ podrazumijeva se „vina što udovoljavaju odredbama čl. 118z Uredbe Vijeća (EC) 1234/2007.

- ostala.

Za kategoriju „ostalo“ ne postoje nikakvi specifični uvjeti u poljoprivrednom zakonodavstvu Zajednice niti u dodatnoj napomeni 6.

Čl. 118 Uredbe Vijeća (EC) 1234/2007 koji se spominje u tekstu napomene detaljno definira značajke koje moraju posjedovati vina s oznakom izvornosti i vina s oznakom zemljopisnog podrijetla, ali isto tako i postupak provedbe zaštite tih oznaka u Europskoj uniji.

Četvrta značajna izmjena u tarifnom broju 2204 se odnosi na daljnju nacionalnu podjelu, koja je djelomično posljedica izmjena na razini Kombinirane nomenklature, ali i različite kategorizacije vina po hrvatskom zakonodavstvu (Zakon o vinu, NN RH 96/03) koje nije identično onom u EU. Definicije pojmova „vino sa zaštićenom oznakom izvornosti (PDO)“ ili „vino sa zaštićenom oznakom zemljopisnog podrijetla (PGI)“ u čl. 118 b) Uredbe Vijeća (EC) 1234/2007 značajno se razlikuju u odnosu na definicije kategorija kakvoće u hrvatskom zakonodavstvu (npr. vrhunsko vino, kvalitetno vino, stolno vino s kontroliranim zemljopisnim podrijetlom).

Obzirom da su temeljem kategorizacije vina prema hrvatskom zakonodavstvu zaključene obveze koje je preuzela Republika Hrvatska prema Protokolu o pristupanju Marakeškom ugovoru o osnivanju Svjetske trgovinske organizacije („Narodne novine – međunarodni ugovori“, br. 13/00) to je uzrokovalo dosta kompliciranu nacionalnu podjelu, uglavnom kroz dvije sljedeće razine, pri čemu se imalo u vidu što je na kojem KN podbroju moguće.

#### SMJERNICE ZA RAZVRSTAVANJE

Slijedom navedenih izmjena, prilikom razvrstavanja vina u tarifnom broju 2204 treba obratiti pažnju na prethodno obrazložene činjenice. Osobito, za potrebe razvrstavanja vina prema kategoriji kakvoće treba voditi računa o odredbama nove dodatne napomene 6 uz poglavlje 22, koja donosi definicije pojmova.

U sljedećoj je tablici pojednostavljeno prikazano koja se vina razvrstavaju u koje podbrojeve na razini Kombinirane nomenklature (8 znamenaka):

		≤ 21	> 21
pjenušava vina	iz Europske Zajednice <sup>1)</sup>	2204 10 11 do 2204 10 98	
	iz drugih zemalja	2204 10 98	
vina punjena pod pritiskom	iz Europske Zajednice <sup>1)</sup>	2204 21 06 do 2204 21 09	2204 29 10
	iz drugih zemalja <sup>2)</sup>	2204 21 09	
mirna vina	iz Europske Zajednice <sup>1)</sup>	2204 21 11 do 2204 21 92	2204 29 11 do 2204 29 92
	„prazni“ podbrojevi <sup>2)</sup>	2204 21 93 do 2204 21 96	2204 29 93 do 2204 29 96
	iz drugih zemalja <sup>2)</sup>	2204 21 97 do 2204 21 98	2204 29 97 do 2204 29 98

<sup>1)</sup> Kada se radi o vinima proizvedenim u Europskoj Zajednici, za potrebe razvrstavanja prema kategorijama kakvoće treba se rukovoditi „Certifikatom za uvoz vina u Republiku Hrvatsku“ (NN-Međunarodni ugovori“ 14/02), izdanom od strane nadležnih tijela zemalja članica, koji u polju 6. navodi opis proizvoda i KN tarifnu oznaku.

<sup>2)</sup> Za potrebe razvrstavanja vina proizvedenih u zemljama koje nisu članice EU, treba voditi računa da ona neće zadovoljiti odredbe dodatne napomene 6 uz poglavlje 22, obzirom da ne udovoljavaju europskom zakonodavstvu (odnosno čl. 118 Uredbe Vijeća (EC) 1234/2007). Iz toga proizlazi da vina iz drugih zemalja nije moguće razvrstati pod pojmom „vina sa zaštićenom oznakom izvornosti“ i „vina sa zaštićenom oznakom zemljopisnog podrijetla“ ili „sortna vina“, pa će slijedom toga dio podbrojeva ostati „prazan“.

Za potrebe razvrstavanja vina na nacionalnoj razini podjele (10 znamenaka), a obzirom da ona u potpunosti slijedi podjelu prema Zakonu o vinu, treba rukovoditi kategorijom koja je utvrđena Svjedodžbom o kakvoći izdanoj od strane Hrvatskog zavoda za vinogradarstvo i vinarstvo.

S poštovanjem,

**DRŽAVNI TAJNIK  
RAVNATELJ CARINSKE UPRAVE**

**Mladen Barišić**

**Dostaviti:**

- Ured ravnatelja
- Pomoćnicima ravnatelja
- Carinarnicama, svima